



フィリップス ヒゲトリマー **BT5204/15** 

# 取扱説明書

保証書付

保証書は、この取扱説明書の最終 ページについておりますので販売店 で記入を受けてください。

フィリップス ヒゲトリマーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる ところに必ず保管してください。



# 目 次

●は じ め に	商品のご確認
●ご使用方法	充電の仕方
●廃棄について	製品を廃棄するとき12・13
●困ったとき	故障かな?と思ったら14
●英 文 解 説	Guidance in English15~29
●保証	保証とアフターサービス31 仕様32 無料修理規定34 保証書

# 必ずお守り ください

# 安全トのご注意

- ●ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
- ●誤った取扱いをしたときに想定される内容を 「警告」と「注意」とに区分けしています。

### ○絵表示について

M

記号は、「危険、警告、注意」を示します。 図の中や近くに具体的な注意内容を示します。



警告 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



注意 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想 定される内容。

### ○絵表示の例



・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。



・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに 具体的な強制内容(左図の場合は電源プラグ部をコンセントから抜くこと)を示します。

# ↑ 警告



●本体ならびに充電アダプタは改造しないでください。また、分解したり修理をしないでください。火災、感電、ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。



●お手入れの際は必ず充電アダプタ の電源プラグ部をコンセントから抜 いてください。感電やケガをすること があります。



■濡れた手で充電アダプタの電源プラ グ部を抜き差ししないでください。 感電やケガをすることがあります。



●充電アダプタが傷んだり、コンセント の差込みが緩いときは使用しないで ください。感電・ショート・発火の原 因になります。



●異常・故障時には、直ちに使用を中止してください。そのまま、使用すると火災・感電・ケガの原因になります。



◆本体・充電アダプタを水につけたり、 水をかけたりしないでください。故障や、ショート・感電の原因になります。

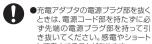


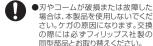
●充電アダブタを傷付けたり、電源 コードを無理に曲げたり、引っ張った り、ねじったり、たばねたり、重い物を 載せたり、挟み込んだり、加工したり しないでください。電源コードが破 損し、火災・感電の原因になります。



●乳幼児の手の届くところでの放置、 使用はしないでください。やけど・ 感電・ケガをすることがあります。

### 注 意





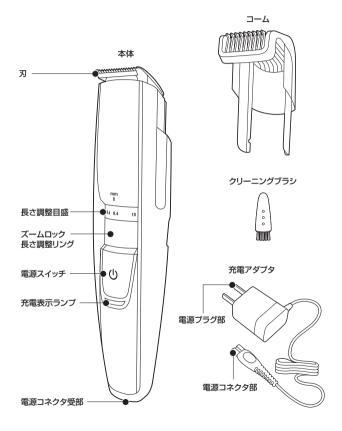
- して発火することがあります。 ●充電・交流使用時以外は、充電アダ
- ●電源コネクタ受部にピンやごみを
- プタをコンセントから抜いてくださ い。ケガややけど、絶縁劣化による 感雷・漏雷・火災の原因になります。
- 付着させないでください。感雷・ ショート・発火の原因になります。
- ●刃は強く押さえないでください。破損 して皮膚を傷つけることがあります。
- ■本製品は、ヒゲ、もみあげ、襟足の カット専用です。それ以外の目的で 使用しないでください。
- で使用の前に刃の破れや変形がな いか確認してください。肌を傷つけ ることがあります。
- ■本製品を浴室やシャワー中に使用し ないでください。感雷することがあ ります。
- ●内刃の刃部に、手でふれないでくだ さい。手を傷つけることがあります。

●充電アダプタは付属の専用アダプタ を使用してください。また付属の専 用アダプタで他の商品を充電しない でください。ショート、異常発熱によ る発火の原因になります。

### 使 用 **ト**の 注 意

- 本製品の使用、充電、保管は室温5℃~35℃の環境下で行ってください。(尚、低温や高温 で充電すると、充電池の寿命が短くなります。)
- 室温、気圧、湿度が急激に変化する状況でご使用になる場合は、本製品をその環境下で30 分ほど慣らしてからお使いください。
- 3. 刃の掃除やコームの着脱は必ず電源スイッチを切ってから行ってください。
- 切れ味が衰えてきたり、刃やコームが破損した場合は、使用せず必ず新しい同型部品と交 4. 換してください。
- 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、 5. 車の中に放置しないでください。
- 6. 本製品は、使用の都度、掃除をしてください。
- ブラグ式消臭・芳香剤を使用しているコンセントあるいはその近くのコンセントに充電 アダプタを接続しないでください。充電アダプタを傷める原因となります。

# 各部の名称



### お客様による充電池の交換はできません。

本製品は通常1時間充電です。

# 充電の仕方

# 充電式(コードレス)で使う場合

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。ご使 用前に充電してください。初めての充電時間は約1時間です。本製品は完全に充電した状態で、約60分 間コードレスでご使用になれます。海外(100~240V)でのご使用も可能です。ただし、コンセントの形 状や雷圧など現地で充分お確かめのうえご使用ください。

- 1 充電表示ランプがオレンジ色に点滅したら、充電が少なくなっています(残りの使用時間は約5分です)ので、本製品を充電する必要があります。
- 2 充電する際には、必 <u>ず電源スイッチを</u> OFFにしてください。



4 充電アダブタの電源ブラ グ部をコンセントに差し 込むと充電表示ランブが 白色に点滅し、充電中で あることを示します(満充 電になるとを示電表示シ ブが白色に点灯し、約60 分間使用できます)。



- ※約5分経過すると1回分のトリミング(約7分間)に充分 な充電残量が確保されます。
- ※満充電後、約30分経過すると節電のため充電表示ランプが消えます。

3 充電アダブタの電源 コネクタ部をヒケトリ マー本体の電源コ ネクタ受部に奥まで 差し込み、充電アダ ブタの電源ブラグ部 をコンセントに差し 込みます。



### ポイント

- ●充電中、テレビ等に雑音が入る場合、別のコンセントで充電してください。
- ●充電中は本体・充電アダプタが多少熱くなりますが、異常ではありません。
- ●充電池の寿命は使用・保管などの状態により 大きく変化します。
- ●ニッケル水素電池の特性上、電池容量を使い切らずに充電を繰り返すと使用可能時間が減少することがあります。これを避ける為、最後まで充電を使いきってから、充電することをおすすめいたします。



- ●つぎ足し充電を行うと充電池の寿命が短くなります。
- ●専用の充電アダプタ以外での充電はしないでください。
- ●長期間使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておくと、 充電池が過放電や液漏れして使えなくなることがあります。

# 交流式(充電アダプタをつなげたまま)で使う場合

- ●交流式でお使いの場合でも、充電残量がない場合で使用されますと、作動しない場合があります。 約3分間の充電を行ってから、ご使用ください。
- ◆交流式でのご使用でも、充電池は消耗します。また、充電アダプタはご使用の都度、コンセントから抜いてください。
- 電源スイッチをOFFにします。



3 約3分間待ってから電源スイッチを ONにします。



2 充電アダプタの電源コネクタ部を本体 の電源コネクタ受部に差し込み、充電ア ダプタの電源プラグ部をコンセントに 差し込みます。



# 基本的な使い方



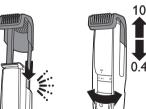
- ●浴室やシャワー中に使用しないでください(感電することがあります)。
- ●ヒゲトリマー本体は水や液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

# 1 トリミングの準備

トリミングを始める前に、必ず目の細かいクシでヒゲの流れを整えてください。

# 2 長さの設定

ガイドの溝に沿ってコームを本体に取り付けます。ズームロック長さ調整リングを回して、ヒゲの長さを設定します。ヒゲの長さは右の表の通りです。長さ調整目盛の設定については、長さ調整目盛の上にある「J」に、目盛を合わせてください。



ヒゲの長さ
0.4mm
0.6mm
0.8mm
1mm
1.5mm
2mm
2.5mm
3mm
3.5mm
4mm
4.5mm
5mm
6mm
7mm
8mm
9mm
10mm

# **3** 電源スイッチのON/OFF

電源スイッチを一度押すとON、もう一度押すとOFFになります。





# トリミングの仕方

1 上手にトリミングするには

上手にトリミングするには、ヒゲの流れに逆らってヒゲトリマーを動かします。コーム表面が常に肌に触れているようにしてください。



### ポイント〈初めてご使用になる時は〉

- ●初めてトリミングをするときは慎重に行ってください。ヒゲトリマーはゆっくりと、滑らかに優しく動かすようにしましょう。
- ●使い始めは最も長い設定である10mmからで使用されることをおすすめします。
- ●ヒゲは様々な方向にはえていますので、 ヒゲの流れに逆らって様々な方向にヒゲ トリマーを動かしてください。
- ●肌やヒゲが乾いている状態でご使用されることをおすすめします。
- 2 で使用後は毎回必ずお手入れをしてください。 お手入れの仕方はP10を参照ください。

# ごく短くカットする

あごひげや口ひげ、もみあげ、襟足などをごく短く カットしたい場合は、コームをはずしてヒゲトリ マーを使います。

1 コームを取り外します。



**3** ヒゲトリマーを軽くカットしたい 部分にあて、丁寧に動かしてい きます。



2 ヒゲトリマーの 電源スイッチを ONにします。



ポイント

■刃の平らな部分を肌にあてながら動かすと 滑らかに動かせます。



●輪郭部分をカットする 場合は刃を肌に垂直 にあてながら上下に 動かしてください。



1 注意

- ●コームをはずして使用する時は、刃にふれた全ての毛がカットされますの でご注意ください。
- ●コームの取り外しは、コーム先端にある可動部分を引っ張らず、必ず両サイドを持って引くようにしてください。

# お手入れ方法



# 警告

お手入れの際は必ず充電アダプタの電源プラグをコンセントから抜いて ください。また、濡れた手で抜き差ししないでください。感電やケガをす ることがあります。



- ■本製品に潤滑剤を使う必要はありません。
- ●圧縮空気、研磨パッド、研磨洗浄剤、ペトロールやアセトンなどの刺激性 の強い液体は絶対に使わないでください。
- ●充電アダプタは絶対に濡らさないでください。

# 本体のお手入れ方法

- 看除をする前に、電源スイッチがOFFになっていること、また充電アダプタに接続されていないことを確かめてください。
- 2 本体からコームを取り外します。 ※コーム先端にある可動部分を 引っ張らず、必ず両サイドを 持って引くようにしてください。



3 刃とコームをぬる ま湯(40℃前後) ですすぎます。ま たは付属のクリー ニングブラシで掃 除します。



**4** 水気をよく切って刃とコームを乾かします。

### 部品の取り替え

刃やコームが破損・摩耗した場合は、必ずフィリップス社製の同型部品とお取り替えください。

# 分解掃除の仕方

分解掃除は3カ月に一回が目安です。

- **1** 掃除をする前に、電源スイッチがOFFになっていること、また充電アダプタに接続されていないことを確かめてください。
- 2 本体からコームを取り外します。 ※コーム先端にある可動部分を 引っ張らず、必ず両サイドを 持って引くようにしてください。
- 3 刃の中央部に親指をあて て刃を矢印の方向に押し て、刃を取り外します。





- 4 本体内部と刃の 裏側をぬるま湯 (40℃前後)で すすぐか付属の クリーニングブラ シで掃除します。
- 5 掃除後、刃の突起を 本体の溝に合わせ、カ チッと音がするまで刃 を本体に押し込み、元 の状態に戻します。





# 刃の交換

### 部品の取り替え

刃が破損した場合や切れ味が落ちた場合は、お買い上げの販売店または小泉成器部品センターで 取扱いしているフィリップス社製の同型部品をご注文していただき、交換してください。

1 刃の中央部に親指を当てて刃を矢印の方向に押して、刃を取り外します。



2 新しい刃の突起を本体の溝に合わせます。



3 カチッと音がするまで、刃を本体に押し込みます。



※お客様による充電池の 修理交換はできません。

# 製品を 廃棄するとき

### ニッケル水素電池のリサイクルについて

本製品はニッケル水素電池を使用しています。

ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使 用済みの製品の廃棄に際しては、ニッケル水素電池を取り出 し、各自治体の処理方法に従い、リサイクル協力店にお持ちく ださい。





# 注意

- ●製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。
- ●本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

# 充電池の取り外し方

電源スイッチをONにして、完全に動作しなくなるまで充電池を放電させてから、行ってください。

1 コームをヒゲトリマーから取り外します。

**4** ねじを外した部分のカ バーを取り外します。



2 刃を本体から取り外します。

3 ドライバーを使って本体内部のねじ2つを外します。



5 ドライバーを使って 本体正面のカバー を取り外します。







10 上部のカバーを上 にスライドさせて取 り外します。



7 正面のユニットカ バーを下にスライド させて取り外しま す。



**11** 2つのリングを取り 外します。



8 図のように底面の カバーを両サイドに 広げて内部を取り 出します。



12 モーターユニットに ある左右3つずつ、 計6つのツメを外し、 カバーを開けます。



9 上部のねじ2つを取り外します。



13 モーターユニットを 取り外し、回路基板 と充電池をつなぐ ワイヤーを切断し て充電池を取り出 してくだざい。



※充電池を取り外した後は、通電しないでください。

# 充電しても使用時間が極端に短い

- ▶刃の掃除はしていますか?
- ▶ヒゲトリマーが完全に止まるまで作動させてからもう一度約1時間充電してください。 それでも改善されないときは、充電池の寿命です。

# だんだん切れ味が悪くなった

▶ 刃が損傷または摩耗していませんか? 刃の寿命は1回約15分、週2回の使用で約4年が日安ですが使用時間・回数により異なります。

# 電源スイッチを入れても作動しない

- ▶刃の掃除はしていますか?
- ▶充電はしていますか?

約1時間、充電をしてください。

交流式でご使用の場合、充電残量がない状態でご使用されますと、作動しません。充電アダプタを接続した状態で約3分程度待ってから、ご使用ください。

▶刃と本体が正しくセットされていますか?

# 異常な音がする

- ▶刃に傷が付いていませんか?
- ▶刃が正しくセットされていますか?

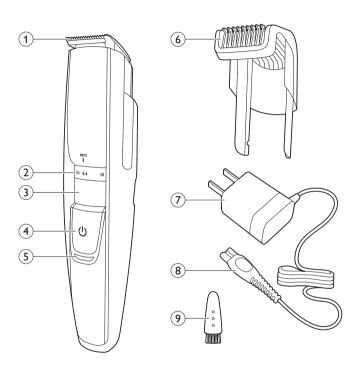
# 充電できない

- ▶充電アダプタの電源コードが断線していませんか? 新しい充電アダプタ(HO8505)をお買い求めください。
- ▶充電アダブタの電源ブラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか?本体の電源コネクタ曼部に充電アダブタの電源コネクタ部がきちんと差し込まれていますか?確認してください。
- ▶スイッチがONの状態で充電していませんか? 充電する際にはスイッチを必ずOFFにしてから充電してください。

以上の点検により、正常な状態に戻らない場合は、 お買い求めの販売店か小泉成器修理センターへお問い合わせ願います。

# BT5204/15

# **ENGLISH**



# Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome** 

# General description (Fig. 1)

- 1 Click-on trimming head
- 2 Length settings
- 3 Zoom wheel
- 4 On/off button
- 5 Battery charge indicator
- 6 Trimming comb
- 7 Adapter
- 8 Small plug
- 9 Cleaning brush

# Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

# **Danger**

- Keep the adapter dry.

# **Warning**

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.



- Never immerse the appliance in water. Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the appliance.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Do not use the adapter in or near wall sockets that contain or have contained an electric air freshener to prevent irreparable damage to the adapter.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

# Electromagnetic fields (EMF)

 This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

# **General**

- This appliance can be safely cleaned under the tap.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.









Charge the appliance fully before you use it for the first time and after a long period of disuse.

Charging takes about 1 hour if the appliance is completely empty. A fully charged appliance provides up to 60 operating minutes.



# **Battery charge indicator**



- When the battery charge indicator flashes orange, the battery is almost empty.
- To indicate that the appliance is charging, the battery charge indicator flashes white.
- After about 5 minutes, the battery contains enough energy for one cordless trimming session (approx.7min).
- Î
- When the appliance is fully charged, the battery charge indicator lights up white continuously. After approx. 30 minutes the light of the battery charge indicator switches off automatically.

# Charging with the adapter



- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.

# Optimising the lifetime of the rechargeable battery

When you have charged the appliance for the first time, we advise you to use it until the battery is

completely empty. Continue to use the appliance until the motor almost stops running during a session. Then recharge the battery. Follow this procedure at least twice a year.

# Using the appliance



You can use the appliance to trim facial hair (beard, moustache and sideburns). This appliance is not intended for trimming lower body parts or scalp hair.

 You can also operate the appliance directly from the mains, simply plug it in (see section 'Charging with the adapter').

# Switching the appliance on and off



- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once.
- To switch off the appliance, press the on/off button once.

# Trimming with comb



The appliance comes with a comb that allows you to trim hair to different lengths as it keeps the trimming head at a certain distance from your skin. This distance determines the remaining hair length and can be adjusted by turning the zoom wheel. Start at the highest setting to acquire practice with this appliance.

1 Slide the comb into the guiding grooves on both sides of the appliance ('click').



- 2 Turn the zoom wheel to select the desired hair length setting.
- The length setting selected is shown below the indicator on the front of the appliance.
- You can select a length from 0.4mm to 10mm (see table in section 'Length settings' below).

# Length settings

		mm		
0.4	0.6	0.8	1	1.5
2	2.5	3	3.5	4
4.5	5	6	7	8
9	10			



3 Switch on the appliance.



4 To trim your beard, move the comb through the hair slowly.

# Tips

- Always make sure that the tips of the comb point in the direction in which you move the appliance.
- Make sure that the flat part of the comb is always in full contact with the skin to obtain an even hair length result.

- Since hair grows in different directions, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across).
- For the best result, move the appliance against the hair growth direction.
- Trimming is easier when skin and hair are dry.
- 5 Clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

# **Trimming without comb**



 If you trim without the comb, your hair is cut off close to the skin. You can use the trimming head without the comb to trim or contour your beard, moustache, sideburns or neckline.



If the comb is still on the trimming head, pull it off.

Never pull at the flexible top of the comb. Always pull at the sides.



- 2 Switch on the appliance.
- 3 You can now start trimming or contouring your beard, moustache, sideburns or neckline.



 For a comfortable trim close to your skin, place the flat side of the trimming head against your skin and make strokes in the desired direction.



- For contouring hold the trimming head perpendicular to the skin and move the trimming head upwards or downwards with gentle pressure.
- 4 Clean the attachment after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

# Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never dry the trimming head with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.



- 1 Switch off the appliance.
- **2** Pull the comb off the trimming head. Never pull at the flexible top of the comb. Always pull at the sides.
- 3 Clean the trimming head under the tap with lukewarm water or clean it with the cleaning brush supplied.
- 4 Carefully shake off excess water and let the trimming head dry.
- 5 Clean the comb under the tap or clean it with the cleaning brush supplied.
- 6 Carefully shake off excess water and let the comb dry.

















# Cleaning the trimming head connector

Make sure you clean the trimming head connector at least once every three months.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Pull the comb off the trimming head.
- 3 Pull the trimming head off the appliance.

- 4 Clean the trimming head connector and the hair chamber under the tap with lukewarm water or clean it with the cleaning brush supplied.
- 5 Clean the inside of the trimming head under the tap or with the cleaning brush supplied.
- 6 Carefully shake off excess water and let both parts dry.
- 7 After cleaning, put the trimming head back onto the appliance. Make sure the projection on the back of the trimming head fits exactly onto the notch in the hair chamber.





# Replacement

Only replace a worn or damaged cutting unit with an original Philips cutting unit, available from authorised Philips service centres.

- 1 Remove the old cutting unit by pushing against the teeth of the cutting unit.
- 2 Attach the new trimming head onto the appliance. Make sure the projection on the back of the trimming head fits exactly onto the notch in the hair chamber.

# Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www. shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

# Recycling

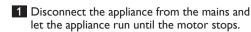
Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

# Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips and housing parts are very sharp.





2 Remove the cutting element.



3 Remove the two screws on top of the appliance.



4 Pull the upper parts from the appliance.



5 Remove the front panel with a screw driver.



6 Remove the two screws.



7 Remove the entire front by sliding it downwards.



8 Push the casing aside and remove the inner body.



9 Remove the two screws on the top of the inner body.



10 Remove the top casing of the inner body by pulling it upwards.



11 Remove the two rings by pulling it off.



12 Break the 3 snap hooks on both sides.



- 13 Remove the motor unit from the appliance and remove the battery.
- If necessary, cut the wires to separate the printed circuit board and the rechargeable battery.

# **Guarantee and support**

If you need information or support, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or read the worldwide guarantee leaflet.

# **Troubleshooting**

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/ support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when it is switched on.	The battery is empty.	Charge the appliance fully (see chapter 'Charging'). It takes approximately 60 minutes to charge the appliance fully. You can also operate the appliance from the mains.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not trim as well as it used to.	The cutting element of the trimmer head is dirty.	Thoroughly clean the trimming head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You do not move the appliance in the optimal direction.	For the best possible trimming and suction performance, we advise you to move the trimmer upwards, against the direction of hair growth, making smooth and gentle strokes. See chapter 'Using the appliance'.

# 保証と アフターサービス

# 保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)

# 〈保証書・最終ページに付属〉

●保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証 期間	お買い上げ日から2年間
対象部分	本体、充電アダプタ(コーム、 クリーニングブラシを除く)

# 【補修用性能部品の保有期間】

- ●補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後6年です。
- ●性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

# 【ご不明な点や修理に関するご相談は】

●修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、 小泉成器修理センターにお問い合わせください。

# 【修理を依頼されるときは】

●修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検ください。 尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご依頼ください。

# 【保証期間中は】

●製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。 保証書の記載内容により無料修理いたします。

# 【保証期間が過ぎているときは】

●修理によって製品の機能が維持できる場合は、補修用性能部品の保有期間内であれば、 で希望により有料で修理させていただきます。

# 【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- ●本製品の保証は海外においても有効です。(同シリーズ製品の取り扱いがある国に限ります)
- ●日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後の アフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。
- ●海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門に お問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。 Philips Consumer Lifestyle Service Department P.O.Box 20100 9200 CA DRACHTEN The Netherlands Fax+31 51 259 2785

# 【お客様の個人情報のお取り扱いについて】

●お受けしましたお客様の個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

お買い上げ日 年 月 日 お買い上げ 店名 TEL. ( )

# ご使用の時、このような症状はありませんか?

- 本体にさわると時々電気を感じる。
- こげくさい臭いがする。
- 電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、充電アダブタをコンセントから外して、必ず販売店にご相談ください。



# 仕 様

品			番	BT5204/15
電	源	方	式	充電・交流式(専用充電アダプタ使用)
充電アダプタ品番			品番	HQ8505
消	費	電	カ	9W (AC100V充電時)
定	格	電	圧	AC100-240V (50/60Hz)
本	体	質	量	約168g (コーム含まず)
充	電	時	間	約1時間

<sup>※</sup>改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

### 株式会社 フィリップス エレクトロニクス ジャパン

日本販売代理店 小泉成器株式会社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7



# 無料修理規定

# 〈無料修理規定〉

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間 内に故障した場合には、無料修理します。
- 2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご 持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。なお、商品を直接 メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
- 3. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉 成器修理センターにご依頼ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - ① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - (2) お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
  - ③ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
  - ④ 一般家庭以外(例えば、業務用の長時間使用)に使用された場合の故障及び損傷。
  - ⑤ 保証書の提示がない場合。
  - ⑥ 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き 換えられた場合。
- ※保証書は、本書に明示した条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
  - 保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または 小泉成器修理センターにお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱 説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。
- ※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございます。ご了承ください。また個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

### CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、「無料修理規定」記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。 お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い 上げの販売に修理をで体轄とださい。

お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は、株式会社フィリップスエレクトロ ニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様 の個人情報の取り扱いについての当社の方針 に基づき適切に管理いたします。

Old Clark Control Cont						
品			名	ヒゲトリマー		
品			番	BT5204/15		
保	証	期	閰	お買い上げ日より2年		
対	象	部	分	本体、充電アダプタ(コーム、クリーニングブラシを除く)		
おり	買い	上に	月日	年 月 日		
			ご住所〒			
お客	\$	様	ご芳名			
			電話番号			
				販売店名·住所·電話番号		
$\star$	販	売	店			

- ★ 保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。
- ★ ご販売店様へ この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にする ものです。贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。
- ★ 製品に関するお問い合わせ

フィリップスお客様情報センターナビダイヤル(全国共通)

0570(07)6666

★ 修理に関するお問い合わせ

小泉成器修理センター ナビダイヤル(全国共通)

0570(09)8888

★ 部品に関するお問い合わせ

小泉成器部品センターナビダイヤル(全国共通)

0570(09)2222

ナビダイヤルにかからない時は TEL 06(6261)8230 FAX 06(6268)1432 日本販売代理店 小泉成器株式会社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

ナビダイヤルにかからない時は 小泉成器東日本修理センター TEL 048(718)3340 〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 小泉成器西日本修理センター TEL 06(6613)3145 〒559-0033 大阪市住之江区南海中111日3番98号

ナビダイヤルにかからない時は TEL 06(6613)3211 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

受付時間:平日9:00~17:30 (土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

Δ